

# بھٹکل کے نوادرات کی آربان

از جناب ڈاکٹر حامد اللہ ندوی، بمبئی

اگر ہم ہندوستان کے نقشے کو سامنے رکھ کر اس کے ساتھ

علاقوں پر اُک سرسری نظر بھی ڈالیں تو معلوم ہو گا کہ

کہ اس کے مغربی ساحل پر چھوٹی بڑی بیسیوں ایسی

بستیاں آباد ہیں کہ جن کے نام پہارے لئے ماںوس سے

ہیں۔ ان ماںوس ناموں میں ایک بھٹکل بھی ہے۔

آج کل بھٹکل کو کوئی خاص تاریخی یا جغرافیائی اہمیت

حاصل نہیں ہے لیکن ایج سے ہزار بارہ سو سال پہلے یہ جنوبی ہند اور خاص طور پر دکن کی

ایک بڑی اہم بستی تھی۔ جہاں عرب تاجزی بھری راستوں سے آتے۔ اور ہر قسم کا تجارتی سامان

لاتے لیجاتے تھے۔

اسلام کے فروغ کے بعد یہاں مسلمانوں کی آبادی بھی بڑھنے لگی۔ یہ مسلمان یادہ

عرب تھے جو تجارت کی غرض سے یہاں آئے ہوئے تھے یا ان کی اولاد تھی یا پھر وہ لوگ

تھے جو ان عربوں کے اثر سے مسلمان ہو چکے تھے۔ مقامی حکومت کی طرف سے انھیں مدد ہی

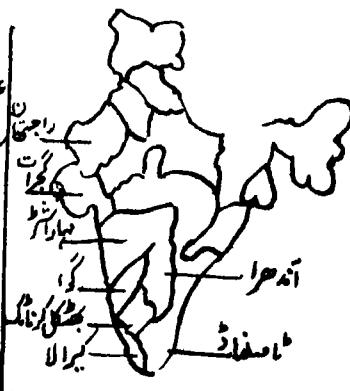
ازادی کے علاوہ ہر قسم کی سماجی و معاشرتی سہولتیں بھی حاصل تھیں۔

تاریخ کے مطالعے سے معلوم ہوتا ہے کہ تیرھویں صدی کے آخر تک دکن اور جنوبی

ہند پر تین ہنر و خاندانوں کی حکومت تھی۔ جادیو (Jadua)، یا کنٹیا (Kantiya)

اور ہوئے سالا (Hoysala) جادیو ہمکراں کو کاپائے تھنت

دیو یا ہریکھا کنٹیا کا درنگل اور ہوئے سالا کا دوار سمندر تھا۔ بھٹکل کی بند رگاہ آخرالاذکر



حکومت کے تبعض میں تھی اور اسی کے ذریعے عرب دنیا سے اس کی بھری تجارت ہوتی تھی۔  
پڑھوئی صدری تک شمال میں مسلمانوں کا سیاسی لاثر و رسوخ کافی پڑھ چکا تھا، کابل  
سے لے کر بکال تک اور سندھ سے لے کر گجرات و دکن تک ہندوستان کے سارے علاقوں  
سلطین دہلی کے زیر نگیں ہو چکے تھے، جنوبی ہند کی البتہ انھوں نے اب تک کوئی باقاعدہ  
تعرض نہ کیا تھا، لیکن علاء الدین خلیجی کے عہد حکومت میں اس کا بھی سلسلہ شروع  
ہو گیا اور مدد را کے ایک ہندو راجا سندھ پانڈیا کے بلا وے پہنچائے ۱۳۱۴ء میں ملک  
کافور کی قیادت میں مسلم فوجیں ادھر کو روانہ ہو گئیں، ہبھے سالا خاندان کا  
آخری حکمران راجا بلا لاسوم سندھ پانڈیا کا خریف تھا ملک کا قورنے مدد را پہنچنے  
سے پہلے دوار سندھ پر دھاوا بول دیا، حکمران کی لڑائی کے بعد بلا لاسو کو شکست ہوئی اور  
اس کو گرفتار کر کے دہلی بھیج دیا گیا۔ دہلی میں اس کی کافی آدمیگی اور ۱۳۱۳ء میں  
اس کو دربارہ اپنے علاقوں کا حکمران بنایا گردیا گیا۔

ملک کافور کے محلے تک جنوبی ہند کے مسلمانوں کو کوئی سیاسی اہمیت حاصل نہ  
تھی۔ وہ وہاں محض تاجر یا عام رعایا کی حیثیت سے رہتے تھے اس لئے ہندو بھی ان سے  
کچھ تعریف نہ کرتے تھے لیکن ملک کافور کے محلے کے بعد انھیں وہاں سیاسی نقطہ نظر  
سے دیکھا جائے لگا۔ چنانچہ مقامی ہندو حکومتوں نے انھیں اپنے لئے خطرہ سمجھا شروع  
کر دیا اور اندر باقاعدہ ان کے قلع قیمع کی تیاریاں شروع ہو گئیں اور اس  
سلسلہ میں سب سے آگے راجا بلا لاهی تھا۔ اس نے ہنایت خاموشی کے ساتھ مذہب  
کے نام پر ہندوؤں کو متحد کرنا شروع کر دیا۔ علاوہ ازیں اس نے دوار سندھ کو غیر  
محفوظ سمجھ کر تنگ بھدر را کے جنوبی کنارے پر وجیانگر کے نام سے ایک نئے شہر کی بنیاد  
رکھی اور اس کو اپنی پائی تخت بنایا۔ اس نے پائے پائی تخت کی تعمیر سے اس کا مقصد یہ  
تھا کہ مسلمان حملہ آور وون کو سرحد پہنچ پر روک دیا جائے اندہ تک اُنے کام موقع

نہ رہا جائے۔

لیکن ہندوؤں کے اتحاد سے فائدہ اٹھانا اور اپنے خواب کی تعمیر و یکھنا راجا بلاک کی قسمت میں نہ تھا، وہ مددوار اپر پڑھائی کرتے ہوئے ایک جنگ میں مارا گیا اور اس کے ایک سردار ہری ہرنے ہوئے سالا حکومت کے تباہ شدہ ہمندوں پر لٹکتے ہوئے میں سلطنت وجیا نگر کے نام سے ایک بھی حکومت کی بنیاد رکھ دی اور وہ سارے علاقوں کے زیر نگیں ہو گئے جو کبھی ہوئے سالا حکومت کا حصہ تھے، انہی میں سے ایک بھی بھکل بھی تھا اور دجیا نگر کی ترقی و عظمت کے ساتھ ساتھ بھکل بھی اپنی ترقی و عروج کے انتہائی کناروں کو چھوٹے لگا۔ ۱۷

جنوب میں وجیا نگر سلطنت کی بنیاد کے کچھ سال بعد ۱۸۴۸ء میں حسن لٹکو ہی نے سلطنت بھینی کے نام سے ایک مسلم حکومت کی بھی بنیاد رکھ دی، اگلے گرد اس کا پائے نخت تھا۔ وجیا نگر کی ہندو ریاست کی طرح یہ دھمکی مسلم ریاست بڑی تیزی سے بڑھتی، پھیلتی اور ترقی پاتی رہی یہاں تک کہ محمود گاداں کے عہد وزارت میں یہ دلوں ریاستیں ایک دوسرے کے بالمقابل صفت آراستہ تھیں اور ان دونوں کی رفاقت دن بدن بڑھنے لگی۔ اس طرح ان در پڑو سی حکومتوں کی سیاسی رقابت نے بہت جلد مذہب کا باداہ اور ٹھہر لیا۔ اور دونوں ریاستوں کی مذہبی اقلیتیں جو اپنے تک امن دھین سے رہ رہی تھیں اور اپنے اپنے ملکوں کی وفادار تھیں۔ شک و شبہ کی نظر سے دیکھی جانے لگیں اور ان پر مظالم کا سلسلہ بھی شروع ہو گیا۔

چنانچہ یہ بات عام طور پر تاریخوں میں ملتی ہے کہ ۱۸۴۹ء میں دجیا نگر کے آٹھویں مکمل اور ایکشاکو جب معلوم ہوا کہ بھکل کے مسلمان تاجر دوں نے اب کی جس قدر

۱۷۔ محمود بٹکلوری: تاریخ جنوبی ہند من ۱۱۷-۱۱۳

گھوڑے در آمد کئے تھے وہ سب کے سب بھنی سلطان کے ہاتھ فروخت کر دے ہیں۔ اور اس سال دجیا تحریر کے لئے کوئی گھوڑا بھنی نہیں براہ راست اسحاق دہ بجا فوج خلیت ہوا اک اس نے بھٹکل کے تمام مسلمانوں کے قتل عام کا حکم دیدیا ایک ردی سی سیارے کے بیان کے مطابق دس ہزار عرب تاجر قتل کئے گئے اور جو بیچے انہوں نے بجائی کر گئیں پناہ لی، جب گواکا بھی حاضر ہو کر کے دن مسلمانوں کا صفا پا کرنا یا پا ہاتھ محدود کاروان سے نوع کشی کر کے مسلمانوں کو ان مقام میں بجات دلائی۔ ملہ

دیرا بچشا کا جانشین نہ سمجھا اول ایک لائی حکمران تھا۔ اس نے مسلمانوں پر دیرا بچشا کے مظلوم کی روایت کو ختم کر کے ان کی طرف دستی ہاتھ ٹھوپھو ہایا اور بھٹکل میں پھر سے مسلمانوں کی آبادی بڑھنے لگی۔ اس نے عرب سوداگروں سے گھوڑوں کی فرماش کی۔ انھیں معقول معاوضہ دیا۔ تین گھوڑوں کے لئے ایک ہزار طلاقی پکڑا ایک طلاقی سکھ جس کی قیمت ۳ روپیہ ہوتی تھی، دیا جاتا تھا۔

دجیا تحریر کے انتہائے عردج کے وقت بھی اس کا انتظامی ڈھانچہ کچھ زیادہ سخت نہ تھا۔ اکثر چھوٹے چھوٹے شیم آزاد علاقوں اپنے اپنے مقامی حکمرانوں کے متحفظ تھے اور یہ حکمران و بیانگر کے باجلذ اور ہوتے تھے۔ ان نیم آزاد علاقوں میں سری رنگا پشم نکالپور، نگار سوپیا اور بھٹکل دغیرہ تھے، چانچہ ۱۵۷۹ء میں جب داس کوڑی گاماگی سر کر دی گئی میں پر تکالیوں کا ایک قافلہ کامی کٹ کے قریب اتر اتو انھوں نے ان علاقوں کے حاکموں کے ساتھ بادشاہوں کا سارو بی روا رکھا اور اس کے ہاں اپنے سفر بھی بیجی اپنے دو صوبے سفر بابت ۱۵۸۰ء اور انھوں کے بھٹکل کے حاکم پر تجارتی پابندیاں بھی فائدہ کرنا چاہیں۔ پھر اور تین سال بعد المیڈانے بھٹکل اور ہونا ورکے حاکموں کو

وجیانگر کے بجائے پتکال کی بالادستی قبول کرنے پر مجبور کر دیا۔ ستمبر ۱۹۵۸ء میں بھارتی  
کی کوششوں سے بھٹکل پر پھر ایک بار وجیانگر کی بالادستی قائم ہو گئی۔ لیکن جب تھی  
سو زماں نہ بن کر آیا تو اس نے اس وقت کی بھٹکل کی راتی کے ملاتے پر یہ کہ کر حملہ  
کر دیا کہ اس نے شاہ پر تکال کو خراج ادا نہیں کیا ہے، ہزار دل بے گناہ شہری قتل  
ہے، سارا علاقہ آگ اور خون سے دھک اٹھا یہاں تک کہ راتی کو اس کے لئے  
گھٹنہ میکنا پڑا۔

سر ہویں صدی عیسوی ہندوستان کے سیاسی خلفشار کے لئے مشہور ہے  
اس خلفشار نے ہندوستان کے سارے مصیبوں ماقبلوں کو ریت کے تواریخ کی  
 طرح میں بعد دیگر ہندوستان کرنا شروع کر دیا۔ پر تکنیزوں کے بعد اور بہت سے غیر ملکی  
ایجنسی بھی یہاں اپنی بالادستی کے لئے باتحہ پریمارنے لگے۔ لیکن اُخْری جیت انگریزوں  
کی قسمت میں لکھی ہوئی تھی۔ انگریز حادی ہو گئے اور انہوں نے ہندوستانی تاریخ  
اور تہذیب کا رخ بدلت کر رکھ دیا۔ اور اور علاقوں کی طرح بھٹکل بھی ہمیشہ ہمیشہ  
کے لئے پر وہ گناہی میں چلا گیا۔ اب اگر لوگوں کی زبان پر اس کا نام آتا ہے۔ تو وہ  
محض منبع شہماںی کیزیار یا است کار نامک کے ایک تعلق کی حیثیت سے اور اس۔  
(۲) بھٹکل کا اضافی کس قدر شاندار تھادہ ان غیر ملکی سیاحوں کے بیانات  
سے ظاہر ہے جو وقتاً نو قتاً ہندوستان آئے اور دکن و جنوبی ہند کا دورہ کیا۔ ان میں  
سے بعض کے بیانات یہاں پیش کئے جاتے ہیں۔

(۱) در تما (varthema) ایک اطالوی سیاح تھا جو وجیانگر کے  
را جائز سپتہار ۱۵۰۸-۱۳۸۲ کے عہد حکومت میں دکن آیا تھا اس نے لکھا ہے:  
”بھٹکل ایک بہت ہی خوبصورت اور عظیم الشان شہر (Noble city) ہے اور یہ دکن سے پانچ دن کی سافت پرواقع ہے۔ اس کے چاروں

مدن فضیل ہے۔ اور سمندر سے ایک میل کی دوری پر ایک چھوٹے سے  
مدیا کے کنارے آباد ہے۔ سمندر سے وس شہر میں پہنچنے کا واحد راستہ  
بھی بھی دریا ہے جو اس کی فضیل کے قریب سے ہو کر گذرتا ہے یہاں کا  
حکمران ایک غیر اپل کتاب (Pagan) ہے اور راجا جائز سماں کا ہا جلنڈا  
ہے یہاں کی آبادی بت پرستوں پر مشتمل ہے۔ یہاں بہت سے عرب تاجر  
بھی ہیں جو حضرت محمد کے لائے ہوئے دین کے مطابق زندگی گذارتے ہیں۔  
یہ ایک بڑا صرود تجارتی شہر ہے، یہاں عمدہ قسم کا چاول ہوتا ہے اور  
شکر بھی با فراط پائی جاتی ہے۔ یہاں گھوڑوں اور پھردوں کی کمی ہے۔ البتہ  
گھنے بھیں اور بھیر طبکریاں با فراط ہیں۔ یہاں انجیر اور جوز کے  
علاؤہ ہندوستان بھر کے عمدہ پھل ملتے ہیں۔ ۷

(۱۲) بار بوساد (Barbosa) بھی ایک اسلامی سیاح تھا جو ۱۵۷۰ء  
میں ہندوستان آیا تھا اس نے ٹیکل کی تجارتی اہمیت پر روشنی دیتے  
ہوئے لکھا ہے۔

"یہاں جہازوں کی آندورفت بے پناہ ہے اور ہر قسم کا مال یہاں لا لایا  
اور لیجا یا جاتا ہے۔ یہاں زیادہ تر مسلمان اور کچھ دوسرے مذاہب  
کے لوگ پائے جاتے ہیں۔ ہر مز (OTMuz) کے بہت سے جہاز یہاں  
مال لے کر آتے ہیں اور یہاں سے چاول، شکر اور لوبے کی بھی ہدیٰ  
اشیاء لے جاتے ہیں، ملا ہار کے لوگ بھی یہاں کالی مریخ اور دیگر  
مالوں کی تجارت کرتے ہیں۔ یہاں عمدہ قسم کے ہٹر کا بڑا اچھا ذخیرہ ہے۔"

اس کو جانی جفناں تک کی جاتی ہے اور طوب و اہم ان کے مسلمانوں کے انتہا  
اس کو فریادت کیا جاتا ہے۔ ہرمزاد وحدت کے جو چہار یہاں آتے ہیں  
وہ اپنے ساتھ بے شمار گھوڑے، موتو اور جو ہرات لئتے ہیں۔ کچھ جایا  
مکہ کے مسلمانوں کے بھی یہاں آتے ہیں اور یہاں سے گرم سالے وغیرہ ٹھیکاتے ہیں  
(۲۳) ایک اور یورپی سیاح پاس (Pass) ۲۰۰۵ء کے بعد  
ہندوستان آیا تھا۔ اپنے عہد کے بھٹکل کی تیر قبیلوں کا نزد کرہ کرتے  
ہیں۔

”زامبو جاسے بھٹکل تک بے شمار جنگل ہیں۔ لیکن سڑک ہوت سیدھی  
اور ہموار ہے۔ اور دلوں کے پیچ کا خاصیہ چالاکیس فرشتے کے تربی  
ہے۔ سڑک کے کنارے متعدد چھوٹی ٹپڑی نہریں ہوتی ہیں، ایہ تجارتی  
امتہار ہے۔ اللہم شہر ہے اور یہاں ہر سال چو ماں آتا ہے وہ پانچ  
ہزار ایک لاکھوں کے بوجہ کے ہماہر ہے“ ۷

ان کے بعد سبی و تما فوت تا بہت سے سیاخ یہاں آتے رہے اور نہول  
بھٹکل کا ٹپڑی اہمیت کے ساتھ نزد کرہ کیلئے، چنانچہ انہی سب بیانات  
کی وجہ سے مگر بیشتر آن دی بستی پر سیدھی نسی“ نے بھٹکل کے مسلمانوں  
کے شاندار راضی کی جو صدر یہیں کی ہے اس کی کچھ جملکیاں یہ ہیں:-  
”بھٹکل پاسوے گڑھی، صنو در سے بھپس میں دور جنوب میں ایک  
ایسی وادی میں واقع ہے جو پہاڑوں سے گھری ہوئی ہے بلکہ وہیں

۷ Sherwani Joshi Hist. of Medieval Deccan Vol. I, P. 230

۸ Sewell: A Forgotten Empire P. 230

اس کی آبادی ۵۶۱۸ تھی، جن میں ۲۵۰۰ ہندو، ۳۰۰۰ مسلمان اور ۴۰۰ ایسائی تھے، شمالی کنیزرا کی کسی اور بستی میں مسلمانوں کی اتنی کثیر آبادی نہیں ہے جتنا یہاں ہے، ان میں اکثریت ان لوگوں کی ہے جو آنکھوں تا سلوہوں صدی عرب و اپر ان سے یہاں آگر سب لگتے تھے، یہ نہایت ان پسند اور خوشحال لوگ ہیں۔ زیادہ تر درآمد شدہ یا ہندوستانی پڑھے کا کاروبار کرتے ہیں۔ ان میں سے بعض کافی دولت بند بھی ہیں اور تجارت کی غرض سے جزوی کنیزرا، کورگ، اور اس اور بمعینی کا سفر کرتے رہتے ہیں

”یہ دریا کے دہانے سے تین میل کے فاصلے پر واقع ہے۔ اس کے گھرے پانی میں دلیرہ دوڑن کی کشتیاں آسانی سے آ جاسکتی ہیں نقل و حمل کے وسائل کی کمی کا وجہ سے بڑی حد تک یہاں کی تجارتی سرگرمیاں سرد پنگی ہیں۔ اور اب جو کچھ رہ گیا ہے۔ وہ نوٹک کی ہمت اور مستعدی کی وجہ سے رہ گیا ہے۔ یہ شہر اب انحطاط پذیر ہے مگر اس کے باوجود کنیزرا کی ساری ساحلی بستیوں میں صرف یہی ایک ایسی بستی رہ گئی ہے جہاں آج بھی اس کے شاندار مااضی کے آثار دکھائی دیتے ہیں۔ کنیزرا کی کسی اور بستی میں اس قدر آرائستہ باغ، خوبصورت مکان اور معنبوط و کشادہ بند نہیں پائے جاتے جتنے یہاں ہیں۔“

”فی الحال یہاں کا بڑا بازار ایک کشادہ اور خوبصورت شارع عام پر واقع ہے، چاول، سپاری، ناریل، کپڑا، یہاں کی اہم تجارتی ایشیاوار ہیں، یہ شہر درآمد پر آمد کا مرکز بھی ہے۔ اور یہاں سے ہر سال لاکھوں روپے کا مال باہر جاتا ہے یہاں تھانہ چنگی گمرا، پوسٹ افس اور ایک گنڈری اردو اسکول ہے۔“

”اس شہر میں متعدد شاندار مندرجہ ذیل کے علاوہ چار مسجدیں بھی ہیں۔ سب کی سب سادہ اور خیر منقش ہیں لیکن دو مسجدیں یعنی جامع مسجد اور سلطانی مسجد کافی بڑی اور عالیتمن ہیں، جامع مسجد میں ٹائل لگے ہوئے ہیں اور یہ کافی قدیم

مجھی جاتی ہے، حکومت کی فن سے اس کو چار سور و پیور اس بھی ملتا ہے۔" ۷۵

"بھٹکل کے مسلمان نوائط بالنوادہ (New Comers) کہلاتے ہیں۔"

بھٹکل کے علاوہ یہ زیادہ تر صندور کے قریبی علاقوں میں آباد ہیں، یہ کوئی بولتے میں لیکن ایسی کوئی جگہ نظری آئیز ہے، یہ گورے، متوسط قامی اور دلیر ہوتے ہیں۔ مردوں کے خوبصورت ترشی ہوئی دارجی بھی ہوتی ہے، خوشحال نوائط قدماں میں زلم و فحش گھروں میں رہتے ہیں۔ ان گھروں کے آگے برآمدے بھی ہوتے ہیں۔ جہاں ملقاتاً یوں کو بھایا جاتا ہے۔ گھر کے اندر کا حصہ خاندان کے حساب سے متعدد گھروں پر مشتمل ہوتا ہے، چائیاں، لکڑی کے بنی، سونے اور صندوق، تابنے، اپنی کے برتن ان کا اثناء ہیں۔ بعض لوگ لکڑی کے پلنگ سبی استعمال کرتے ہیں۔

"چاول اور بھنی کا شورہ ان کی عام عتد ہے، وہ سرخ لٹگی باندھتے، لیشم کے جیکٹ پہنتے ہیں اور سر پر ایک چھوٹی ٹسی ٹوپی اور ڈھنے ہیں۔ جس کے گرد روپاں پیٹا ہوتا ہے وہ ہمیشہ کندھے پر یا بغل میں شال یا روپاں لئے رہتے ہیں۔ اور ان کی پیروں میں دسی ساحتی چیزوں ہوتی ہے۔ نوائط عورتیں عام مسلمان عورتوں کی طرح لباس اچھے اور بھوٹے آستین کا شلوکا پہننی ہیں اور سنیا سیوں کی طرح کھڑا کا استعمال کرتی ہیں۔"

"نوائط محمل المزاج اور رحمتی ہوتے ہیں۔ لیکن دیانت داری کے معاملے میں وہ کچھ زیادہ نیک نام نہیں ہیں۔ وہ شانشی نہب کے پیرو ہوتے ہیں اور ان کے نامیں ہے۔"

Corrector of the Bombay Presidency Vol 15, Pt 2, PP. 266-75

وہ نوائط کے نامیں پس منظر پر کافی لکھا جا چکا ہے جن لوگوں کو اس مومنع سے دفعی ہے وہ تاریخ

النوائط، تاریخ جنوبی پندرہ اور خالہ اولادہ بدرا الدولہ وجیرہ کا مطالعہ کریں۔

عورتیں بغیر پر قمع کے باہر نہیں نکلتیں۔ کنیڑا کے عام مسلمانوں میں سماجی حیثیت سے  
مغلوں، دکھنیوں اور کوکنیوں کی طرح ان کا درجہ بھی کافی بلند ہے ۲۷  
(۳) ماضی کی طرح بھٹکل کے مسلمانوں کا حال کچھ بہت زیادہ شاندار نہیں ہے، لیکن  
جس قوم نے اپنا ایک شاندار زمانہ دیکھا ہے۔ وہ ہمیشہ خوب ففاقت میں رہتی  
ایک نہ ایک دن پر اپنی یادیں اسے اپنی پر اپنی تاریخ دہرا سے پر جبور کر دیتی ہیں، اپنا نجہ  
تو بیک فلاافت کے زمانے میں جب ہندوستانی مسلمانوں میں اپنی ثقافت کے احیاد کا جذبہ  
بیمار ہوا تو بھٹکل نے بھی کر دی اور وہاں کے مسلمانوں نے اس سروائیز آپ کو  
منظماً کرنا شروع کر دیا اور یکی بعد دیگر دن کی دو تعلیمیں وجود میں آئیں، مجلس اسلامیہ جو  
تعلیم بھٹکل اور انہیں حرمی مسلمین بھٹکل، یہ دونوں تعلیمیں، اس وقت سے اب تک  
برابر کام کر رہی ہیں، اول الذکر تعلیمی نے صدقیہ لا بیز بیزی کے نام سے ایک شاندار  
لا بیز بیزی کی بنیاد ڈالی جس میں علمی، تاریخی اور مذہبی موضوعات پر ہزاروں کتابیں  
ہیں۔ اور آج بھی سارے کرناٹک میں مسلمانوں کے پانچ اتنا بڑا علمی ذخیرہ اور  
کہیں نہیں ہے ۲۸۔ آخر الذکر جماعت نے مسلمانوں میں تعلیم اور عالم کرنے کا کام اپنے  
ذمہ لیا۔ چنانچہ اس کے تحت پہلے مدرسہ پھرہائی اسکول اور بعد ازاں کالج وجود میں آیا  
اور یہ سارے تعلیمی ادارے آج بھی بڑی خوبی اور ریشن اسلوبی کے ماتحت جلاسے جا رہے ہیں۔  
بھٹکل کے پاہر بھی میسور، کیرلا، تامن ناد، آندھرا اور مہاراشٹر میں ان مسلمانوں  
کی کافی آبادی ہے۔ چونکہ یہ لوگ تجارت پیشہ ہے تو یہی اور لازم دست پیشہ کم اس لئے

بندہ ۴۱۵  
Coretector of the Bombay Presidency Vol. 15, Pt. 1, PP. 400

۲۷) الحمد لله رب العالمين: بھٹکل کی علمی سرگرمیاں، البلاغہ بہتی دینی تعلیم فی ۱۹۵۵ء، ص ۶۱-۶۲

۲۸) سید ابوالعلی: شاپید کا اتر جائے تیرت دل میں میری بات، قلمبندیاں، لکھنؤ: ہر آستھ، ۱۹۷۵ء، ص ۱

ان کا ذہن سیاسی مصلحت پسندیوں سے آنداز ہے۔ انھیں اپنی سماجی اور ثقافتی قدریاں بہت فرمیں ہیں۔ وہ نہ سیاسی ادارہ میں پڑتے ہیں اور نہ محدود مقامات کی خاطر عام مسلم برادری کو نفعیان پہنچاتے ہیں۔ گوکر سانی انتباہ سے گریسن نے انھیں کو کئی مسلمانوں کا ایک حصہ قرار دیا ہے۔ لیکن گزٹیر میں ان کا ذکر عام کو کئی مسلمانوں سے الگ نواط کے نام سے ملتا ہے۔ وہ خود بھی اپنے آپ کو نواط کہتے ہیں۔ اور اپنی الگ پہچان (Identity) کو ہر حالت میں باقی رکھنا چاہتے ہیں۔

گریسن نے ان کی زبان کو بھی کوئی زبان کی ایک شاخ قرار دیا ہے۔ لیکن اس سلسلہ میں بھی ان کا اپنا الگ روایہ ہے وہ اس کو نائلی زبان یا زبان نواط کے نام سے یاد کرتے ہیں۔ عرب بیلالم، اور ”عرب ناہل“ کی طرح نائلی زبان میں بھی کافی مذہبی ثقافتی ادب پا یا جاتا ہے۔ ادھر کچھ سالوں سے اس زبان کا ادبی استعمال کم ہو گیا تھا لیکن اب پھر سے ان کا رجحان اس طرف زیادہ ہو گیا ہے اور نئی نسل نے اپنا زبان کو از سرفو عربی فارسی رسم خط میں عام کرنے کی کوشش شروع کر دی ہے۔ چنانچہ اسی کا نتیجہ ہے کہ میسور، مدراس، گیرالا، حیدر آباد، بنگالی اور دہلی سے ان ملائقوں میں جہاں یہ لوگ بستے ہیں، از سرتو اس نائلی زبان میں ادب پیدا ہوتے لگاتا ہے۔ بنگالی کے دو اخبار ”نواط“ اور ”نقش نواط“ اور حیدر آباد کی ”نواط ڈائرکٹری“ اسی سلسلہ کی چند کڑیاں ہیں۔

(۱) *النواط*: یہ ادارہ تربیت اخوان بھائی کا ترجمان ہے اور سینڈرہ روزہ ہے عبد اللہ دامودی اس کے ایڈٹر ہیں اور اس کے پرنٹر پبلیشور ہیں۔ ۱۹۴۶ء میں اس کا اجرا ہوا تھا اور آج تک پابندی سے شائع ہو رہا ہے یہ اخبار جو اسناد پر مشتمل ہوتا ہے اور اس میں زیادہ تر ہندو بیردی سینڈ کے بھلکل مسلمانوں اور ان کی مختلف ملائقا جماعتیں کی سماجی و ثقافتی خبریں ہوتی ہیں۔ کبھی اخلاقی اور دینی موضوعات پر بھی عام فائدے کے چھوٹے چھوٹے معنوں اس میں ہوتے ہیں۔ یہ پورا اخبار نائلی زبان میں

ہوتا ہے اور اس کا رسم خط عربی فارسی ہے۔

(۲)، نقش نوائلط: یہ بھی پندرہ روزہ اخبار ہے یہ کسی ادارے یا تنظیم کا ترجمان نہیں بلکہ بعد العلیم مولوی کی ذاتی ملکیت ہے۔ سید عبدالرحمٰن ارشاد اس کے مدیر ہیں یہ گذشتہ سال ۱۹۶۷ء سے تکلنا شروع ہوا ہے۔ اس میں بیشکلی مسلمانوں کی سماجی و ثقافتی خبروں کے علاوہ عام مسلمانوں سے متعلق بھی اہم خبریں ہوتی ہیں۔ النوائلط کی طرح اس کے بھی بعض صفحات دینی و اخلاقی معلومات کے لئے مخصوص ہیں۔ یہ آخر صفحات کا ہوتا ہے، سات صفحے ناٹھی زبان میں اور ایک ”نقش نوائلط اردو کے آئینہ میں“ کے نام سے اردو میں۔ رسم خط النوائلط کی طرح عربی فارسی۔

(۳)، نقش نوائلط کے سطح پر سے معلوم ہوتا ہے کہ بھی میں ناٹھی زبان میں اخبار شائع کرنے کی یہ ریت کچھ نہیں ہے بلکہ اس سے پیشتر بھی اس برادری کے بعض بااثر لوگوں نے اس سلسلہ میں بہت کوشش کی تھی۔ چنانچہ اس کے پہلے شمارے کے ادارے میں لکھا ہے۔

تقریباً چھتیس سال پہلے یعنی ۱۹۳۴ء میں خواجہ ہباد الدین صاحب اکرمی نے ”النوائلط“ کے نام سے ایک رسالہ ناماہانہ اخبار بھی سے جاری کیا تھا۔ اس کی اس اشاعت میں اس کے پیشتر پبلیش جتاب ایس۔ ایم: ہارون صاحب کی محنت اور جانشنا بھی شریک تھی۔ اخبار مختصر ہونے کے باوجود دینیات، اقتصادیات، سیاست حالات حاضرہ اور مختلف جماعتی خبروں کا بہترین پیغام ہوتا تھا۔ اس کی جنہ کا پیاس آج بھی ہمارے پاس محفوظ ہیں۔

اس سے صاف ظاہر ہے کہ ناٹھی زبان میں ”النوائلط“ کے نام سے ایک ماہانہ بھی ۱۹۳۴ء میں شائع ہوتا رہا ہے جو کسی دفعے سے جاری نہ رہ سکا، موجودہ ”النوائلط“ اسی کی صفاہے بازگشت ہے۔

(۴۴) نوائلطڈ ائر کسٹری : یہ نوائلطڈ برادری سے متعلق ایک معلوماتی کا مذہب ہے جو نوائلطڈ زبان، دبے دار، آندھرا پردیش کی کوششیوں سے وجود میں آئی گئی ہے اس میں ہندو بیرون ہند کے نوائلطڈ بھائیوں کے پتے، فون نمبر، شیلی گرام ایڈیشنز بڑی صحت کے ساتھ درج ہیں، پتے وغیرہ تو انگریزی میں ہیں لیکن تمہید اور بعض پیغامات ناٹھی زبان میں ہیں۔ اور عربی فارسی رسم خط میں ہیں۔ اس کا اجر اریکم جولانی ۱۹۷۸ء کو ریاست کرناٹک کے وزیر نعت و اقتاف حناب ایں۔ ایم بھائی کے ہاتھوں عمل میں آیا ہے جو کہ خود بھی اسی برادری سے تعلق رکھتے ہیں۔

ناٹھی زبان کو عربی فارسی رسم خط میں لکھنے کی یہ ریت سیکڑوں سال پرانی ہے نقش نوائلطڈ کے ایڈیٹر عبدالرحیم ارشاد کے قول کے مطابق اس زبان اور اس رسم خط میں لکھنے ہے تقریباً دسو سال پرانے بعض مخطوطات اور سو سال پرانے بعض مطبوعات آج بھی ان کے پاس محفوظ ہیں۔ اس تہذیبی ریاست کو مسلسل زندہ رکھنے میں ناٹھی برادری کی بارہی مراسلاتی زبان کا بڑا ہاتھ ہے کئی نسلوں سے یہ لوگ بھی ساری بھی خط و کتابت اسی زبان اور اسی رسم خط میں کرتے چلے آ رہے ہیں۔ (دیباچی آئندہ)

### **بجو اہر الفقہہ :-**

**تالیف :-** حضرت مولانا محمد شفیع صاحبؒ یا فی دار العلوم کراچی

جس میں فقہ اسلامی اور انسن حبدید سے پیدا شدہ مسائل پر حضرت مفتی حبؑ؟

کی تقریباً بیچا اس کتب در مسائل و مقالات جدید اضافہ کے ساتھ عصری موضوعات پر عظیم تحقیقات، اعضاوں کی سیرت، حزن کا استھان، اسلام کے نظام تقسیم دولت پر ایک بین الاقوامی سمینار علم نبوی کی تحقیق، یہہ زندگی، انتخابات اور شرعی ضابطہ حنفی تصنیف اور ایجاد وغیرہ جدید مسائل شرح و بسط کے ساتھ بیان کیے گئے ہیں

ہدیہ جلد اول - ۲۲/- جلد دوم - ۲۴/-

صلفہ کاپٹہ :- ندوۃ المصنیفین، اردوہ نازارۃ جامع سعید دہلی